



















**TABLE/ᓐᓂᓐᓂᓂᓂᓂᓂ/NAUNAUKUTA 114**

Number of hunters harvesting each species

Year 3 (June 1998 - May 1999)

ᕕᓂᕐᕐᓂᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᓂᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᓂᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᓂᕐ

ᕐᓂᕐᕐᕐ 3 (ᕐᓂ 1998 - ᕐᓂ 1999)

Amigaitiginigin angunahukpaktun anguvaktaitlu kanugitugiagin

Ukiunga 3 (June 1998 - May 1999)

Month/ᕐᕐᕐ/Tatkia		JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	Total	
		ᕐᓂ	ᕐᓂ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᕐᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂᕐᕐᕐ	ᕐᓂ	ᕐᓂᕐᕐᕐ Tamakiklugin	
Species	ᕐᓂᕐᕐ														
Caribou	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Tuktut	9	7	36	19	6	8	14	15	19	14	17	13	79
Polar bear <sup>#</sup>	ᕐᓂᕐᕐᕐ <sup>#</sup>	Nanuit <sup>#</sup>	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	
Wolf	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Amagut										2		2	
Arctic fox	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐ	Tigiganiat				1	6	4	4	3	3	4		13	
Wolverine	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Kalvik				1					1		1	3	
Arctic hare	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Ukalik		1		1		1			1			4	
Arctic ground squirrel	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Hikhik			1									1	
Ringed seal	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Natiinat	43	36	40	26	14	4	7	4	7	9	2	81	
Bearded seal	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Ukyuk	6	14	14	2	3		1	4	1	3	1	32	
Harp seal	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Qairulik			1	2	2							4	
Walrus	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Akvik	2	15	7	7	11	2	2	2	1		1	35	
Narwhal	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ	Tuugaak		1	5									6	
Beluga	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ	Kilalugak			1	1								2	
Snow goose	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Kanguq	17	5	7								3	27	
Canada goose	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ	Nikliknik	2		1									2	
Old squaw	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ	Aahangik	1											1	
Eider duck	ᕐᓂᕐᕐᕐ	Kingalik	10	9	2		1	1				3	3	23	
Arctic loon	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Maliriq	2											2	
Red-throated loon	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐ	Qaqhuaq	1		1									2	
Ptarmigan	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Akilgik	3	2	3	2	5	5	2		1	1	4	20	
Goose eggs	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Uluaguliit manniit	6											6	
Duck eggs	ᕐᓂᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Tinmiat manniit	3	1	2									5	
Arctic tern eggs	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐ	Emitkutailat manniit		1	1									2	
Seagull eggs	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Nauyat manniit		1										1	
Arctic char	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐ	Ikaliviit	35	50	32	6	11	10	8	8	4	6	9	14	93
Lake trout	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐ	Ikalukpik	7	3	1	4	1	7	3	3	3	5	8	23	46
Arctic cisco	ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ	Kapihilik	1											1	

<sup>#</sup> No data are available corresponding to the harvest numbers shown in the harvest estimates table which were provided by DSD.

<sup>#</sup> ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

<sup>#</sup> Nahagauhimaitut titigakhimajunik pitman kanuk angujaukatakhimajunik kanukitunit pijaumajut ikupiktulijiniik.

6.1.5



# HALL BEACH/ᐱᓄᓂᓂᓂ/SANIRAJAK

## TABLE/ᓄᓂᓂᓂᓂ/NAUNAIKUTA 115

Monthly harvest estimates

ᑕᓄᑕᑕᑕ ᐱᓄᓂᓂᓂ ᓄᓂᓂᓂᓂᓂ

Tatkiktamat nahaktauvaqtun

Year 4 (June 1999 - May 2000)

ᐱᓄᓂᓂᓂ 4 (ᑕᓄᓂ 1999 - ᐱᓂ 2000)

Ukiunga 4 (June 1999 - May 2000)

Month/ᑕᓄᓂᓂᓂ/Tatkia			JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	Total	
			ᑕᓄᓂ	ᑕᓄᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᑕᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂ	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	
Species	ᐱᓄᓂᓂᓂ	Umajuin														Tamakiklugin ± 95% CI
Caribou	ᑕᓄᓂᓂᓂᓂ	Tuktut	45	20	237	71	29	28	51	19	50	35	62	52	699 ± 45	
Polar bear†	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Nanuit†		1			3	1				1			6	
Wolf	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Amagut										2	1		3 ± 0	
Arctic fox	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Tigiganiat					2	5	18	2					27 ± 7	
Arctic hare	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Ukalik						1	2					6	9 ± 1	
Arctic ground squirrel	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Hikhik				2								1	3 ± 1	
Ringed seal	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Natiinat	142	122	153	175	48	16	4	3	5	4	5	25	702 ± 75	
Bearded seal	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Ukyuk	2	17	25	17	6		1	2	3			1	74 ± 7	
Harp seal	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Qairulik		1		7	1								9 ± 2	
Walrus	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Akvik	3	48	16	25	12	2	2	1	1	2		1	113 ± 8	
Beluga	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Kilalugak			1	5									6 ± 2	
Snow goose	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Kanguq	38	23	1									4	66 ± 26	
Canada goose	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Nikliknik	9	16											25 ± 14	
Brant goose	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Nirlirnaq		1											1 ± 1	
Eider duck	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Kingalik	22	74		2							14	4	116 ± 21	
Red-throated loon	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Qaqhuaq	7	11											18 ± 12	
Ptarmigan	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Akilgik	96	1	1		5	12	17	2	1		6	116	257 ± 99	
Goose eggs	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Uluaguliit manniit	325	534											859 ± 321	
Duck eggs	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Tinmiat manniit	61	210											271 ± 81	
Arctic tern eggs	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Emitkutailat manniit		434											434 ± 68	
Seagull eggs	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Nauyat manniit		26											26 ± 8	
Black guillemot eggs	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂ	Black guillemot eggs		48											48 ± 18	
Arctic char	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Ikaliviit	754	1,448	1,065	294	783	483	130	175	303	255	170	291	6,151 ± 478	
Lake trout	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Ikalukpik	101	6		1	84	114	27	9	14	44	30	322	752 ± 70	
Cod	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Ugak		130											130 ± 49	
Clams	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Uviluq				90									90 ± 11	
Mussels	ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ	Uviluvaloet				69									69 ± 19	

† Polar bear data supplied by DSD.

‡ ᓄᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ ᐱᓄᓂᓂᓂᓂᓂ.

‡ Nanuin nahagaumajut pijauhijumajut Ikupitulikijunik.

6.1.5





















## 6.1.5 Community Results Discussion: Hall Beach

### The survey frame:

An assessment of under-enumeration during the community visit indicated that there were very few Inuit hunters who were not registered in the Harvest Study. It is estimated that there were three non-Inuit hunters with assigned hunting rights who were not registered, all occasional hunters. As discussed in Section 5.2.1 the effect of this under-enumeration would have led to a downward bias of the harvest estimates. However, the extent of the bias is likely very small since the missing hunters only represent two percent of the total hunter population (Table 10).

### Survey coverage and non-response bias:

Response rates in some months of year 1 of the study were quite low in Hall Beach, dropping below 50% in 7 of the 12 months. With the exception of an occasional month, response rates in all other years were very high (over 90%). As seen in Table 9 the consistent intentional non-response rate in Hall Beach was nil, and therefore was not a potential source of non-response bias.

Response rates were felt to be high enough and non-response bias low enough during most months of years 2 to 5 to ensure that it did in fact constitute a sufficiently representative sample of N hunters. Readers should exercise caution when using the data collected during year 1 of the study since the potential for both sampling error and non-response bias increases as response rates fall.

### Measurement issues and response error:

It was reported during the community consultations that some species, such as cod and shellfish were under-reported. Further details are provided in the community feedback and other sources of data section below. Section 5.4 also contains a thorough discussion of this issue.

As seen in the recall period tables, years 2 and 5 had short recall periods with the majority of harvest records having been collected within three months of the harvest, minimizing measurement error due to recall failure. However, recall periods were much longer, over six months in some cases, during the last few months of year 3 and continuing into the first half of year 4 and during selected months of year 1. Recall errors in these instances are more likely.

As noted in the comments associated with arctic char below, there was commercial harvesting of char during the study. However, it is unlikely that much of this harvest was reported to the Fieldworker and harvest estimates are thought to include primarily the subsistence harvest of Hall Beach hunters.

### Community feedback and other sources of data:

- <sup>1</sup> **Caribou:** Caribou harvesting consisted of barren-ground caribou.
- <sup>2</sup> **Musk-ox:** The musk-ox was harvested by a Hall Beach hunter who had traveled to the Kitikmeot region (C.F.).
- <sup>3</sup> **Polar bear:** Numbers displayed are not estimates but confirmed harvest numbers supplied by DSD (DSD PB).
- <sup>4</sup> **Arctic fox:** Hunters reported that the change to the humane trapping standard caused a drop in fox trapping. DSD reports indicate that 8 arctic fox pelts were purchased from Hall Beach hunters in 1999/2000 (year 4) and 243 were purchased in 2000/2001 (year 5) (note that DSD data are based on harvest years that run from July to June, whereas Harvest Study data are



based on harvest years that run from June to May) (DSD FB). This information indicates that the harvest estimate in year 5 of 195 animals is likely a little low.

<sup>5</sup> **Narwhal:** The quota for Hall Beach was 10 animals annually. Although the quota was not reached every year, the HTO Board reported that it was reached in year 3 and the harvest estimate of 7 during this year is too low (C.F.). DFO reports the following harvest numbers for narwhal (note that DFO data are based on fiscal years, whereas Harvest Study data are based on harvest years that run from June to May) (DFO N/B):

96/97	97/98	98/99	99/00	00/01
1	2	10	0	1

<sup>6</sup> **Geese:** In year 1 many hunters did not identify the species of goose they had harvested resulting in a large number of unidentified geese being reported. The majority of these geese were likely snow geese (C.F.).

<sup>7</sup> **Eggs:** In year 1, hunters were not asked to identify the species of egg they gathered resulting in all eggs being reported in one category. *Goose eggs:* Snow goose eggs are the most abundant goose eggs collected in the area, although some Canada goose and brant goose eggs are also collected. Harvest estimates for goose eggs seem a little low. *Duck eggs:* Although both king eider and common eider eggs are collected, king eider eggs being more abundant are harvested in larger numbers.

*Arctic tern eggs:* Harvest estimates seem accurate in year 4 but too low in other years. *Black guillemot eggs:* These eggs are harvested each year. In addition to the species of eggs reported old squaw and red-throated loon eggs are also collected around the community (C.F.).

<sup>8</sup> **Arctic char:** There was a commercial quota of 25,000 lbs of arctic char from Hall Lake during the study (DFO F). Although the entire quota was not harvested the hunters feel that the fish caught for commercial purposes are not included in the harvest estimates for most years during the study (year 1 estimate may contain some of the commercial harvest). However, these numbers are a good indication of fish caught for personal use by the hunters and their families (C.F.).

<sup>9</sup> **Cod:** Cod are harvested by children, but they were often not recorded; they should have been counted through their parent's harvest. Harvest estimates in years 1 to 3 seem low, whereas estimates in other years are likely in the right range (C.F.).

<sup>10</sup> **Clams/mussels:** Harvesting is often related to weather since they are gathered from the beach after high winds and waves. However, it was reported during the community visit that many hunters did not know to report these species indicating that harvest estimates may be low (C.F.).







### 6.1.5 Nunani Iniktikhimayut Ukauhiit: Sanigayaq

#### Ihivgiukhimayut Iniktigutait:

Ihiviufaagutait ataani-ihivgiukhimayut nunani pulaakhimatitluni pihimayut ikitut Inuit umayukhiuktit titigaktauhimaitut Umayukhiukhimayut Ihivgiugutaani. Nunaiyakhimayut pingahuuyut inuinaungit utumayukhiuktit tuniyauhimayut umayukhiuktinik inmini-igutinik titigakhimaitut, tamamik ilaani umayukhiukpaktut. Ukakhimayut ilangani 5.2.1 ikpinagutait hamani ataani ihiviukhimayut pilaaktut ataani ihumagiyaini umayukhiukhimayut naunaiyautaini. Kihimi angitjutait ihimagiyait mikiyut ilaungit utumayukhiuktit nau-naiyakhimamata 2% mik tamaat umayukhiuktunit (ikpatauyak 10).

#### Ihivgiukhimayut pihimayut ovalo kiuyuitut ihumagiyait:

Kiuhimayut naunaiyautait ilangini tatikhiutit ukiumi 1mi ihivgiukhi-mayuni mikiyut Sanigayaqmi, katakhiaplutik ataanut 50% mik 7nit tatikhiutit 12nut. Ilangani ilaani tatikhiutit, kiuhimayut nau-naiyautait tamaat aipait ukiut angiyut (avataanut 90% mik). Takukhauyut ikpatauyami 9mi, pikataktut kiuyuitut naunaiyautait Sanigayaqmi piituk ovalo pingituk pilaaktunik kiuyuitut ihumagiyaini.

Kiuhimayut naunaiyautait ihumayut angiyut ovalo kiuyuitut mikiyut amigaitkiyaini tatikhiutit ukiuni 2mit 5mut pigigani nni piyut nakuuyumik ilaupkaihimayut uktugutit Nni umayukhiuktit. Taiguaktut nalungitukhat atuligumik katitikhimayut ukiumi 1mi ihivgiuktuni pilaamata tamamik uktugutit ihuinaagutikhainik ovalo kiuyuitut ihumagiyaini angiklilaaktuk kiuhimayut naunaiyautait kata-gaagata.

#### Atugutingit ihumagiyait ovalo kiuhimayut ihuinaagutait:

Tuhaktitihimayut nunani ukatigivlugit ilangit umayut, ilaa, ugait ovalo ikaluvaluit ataanut tuhaktitihimayut. Titigatiakhimayut tunihimayut nunani ukagutaini ovalo aalat pihimayut katitikhimayuni ilan-gani hamani. Ilangani 5.4 pihimayut inikpiakhimayunik ukauhiinik hamani ihumagiyainik.

Takuhimayut utiktihimayut ubluit ikpatauyani, ukiuni 2mi ovalo 5mi naitunik utiktihimayut ubluit amigaitut umayukhiukhimayut titi-gagutaini katitikhimayut iluani pingahut tatikhiutit umayukhiukhi-mayunit, mikinikhaagulikhugu atugutait ihuinaagutait pigamik utiktiti-himayut pihimaituni. Kihimi, utiktitihimayut ubluit takitkiyut, avataanut siksit tatikhiutit ilangini, kinguani ikitkiyut tatikhiutit ukiumi 3mi ovalo pikataktut hivuani kitkani ukiumi 4mi ovalo pihi-mayuni tatikhiutit ukiumi 1mi. Utiktitihimayut ihuinaakhimayut hamani piyunaakhimayut.

Titigakhimayut ukautaini mikhaanut ikaliviit hamani, kinayaliuk-tut umayukhiuktuni ikalivini ihivgiuktitlugit. Kihimi, pingitunakhiyut hapkoa umayukhiukhimayut tuhaktitauhimayut nunani havaktinut ovalo umayukhiukhimayut naunaiyautait ihumagiyayut ilaayut hivuli-mi atuktakhaini umayukhiukhimayut Sanigayaqmi umayukhiuktinit.

#### Nunanit ukakhimayut ovalo aalat pihimayaini katitikhimayuni:

- <sup>1</sup> **Tuktut:** Tuktut umayukhiukhimayut nunanit tuktut.
- <sup>2</sup> **Umingmait:** Umingmak umayukhiutauhimayuk Sanigayaqmit umayukhiuktinit autlaakhimayuk Kitikmeonut (C.F.).
- <sup>3</sup> **Nanuit:** Amigaitjutait takuhimayut naunaiyautaugitut kihimi pihimayut umayukhiukhimayut tunihimayait DSDkut (DSD PB).
- <sup>4</sup> **Tigiganiat:** Umayukhiuktit tuhaktitihimayut aalangugutait nanigiakhiuktut atugutait katakhiimayut tigiganiat nanigiakhiu-tuni. DSDkut tuhaktitihimayut pihimayut 8nik tigiganiat niu-viktauhimayut Sanigayaqnit umayukhiuktinit 1999/2000mi



(ukiumi 4mi) ovalo 243nik niuviktauhimayut 2000/2001mi (ukiumi 5mi) (nalungilutit DSDkut katitikhimayait atukhimayut umayukhiukhimayut ukiungit pihimavaktut Julymit Junemut, Umayukhiukhimayut ihivgiuktut katitikhimayut pihimayut umayukhimayut ukiungit pihimayut Junemit Maymut) (DSD FB). Hamna tuhagutikhak pihimayut umayukhiukhimayut nau-naiyautait ukiuni 5mi 195kuyut umayut mikiyunakhiyut.

- <sup>5</sup> **Tuugaat:** Kotangit Sanigayaqmi kuliuyut umayut ukiuk tamaat. Kihimi kotait tikiyuitut tamaat ukiuni, HTOkut katimayiit tuhaktitihimayut tikihimayut ukiumi 3mi ovalo umayukhiukhi-mayut nauaiyautait 7nik hamani ukiumi mikiyuk (C.F.). DFOkut tuhaktitihimayut hapkoa umayukhiukhimayut ami-gaitjutait tugaaliit kilalugait (nalungilutit DFOkut katitikhimayut atukpaktut atugutaini ukiuni, Umayukhiukhimayut ihivgiugutait katitikhimayut pihimayut umayukhiukhimayuni ukiuni pihimayut Junemit Maymut ) DFO N/B):

96/97	97/98	98/99	99/00	00/01
1	2	10	0	1

- <sup>6</sup> **Uluaguliit:** Ukiumi 1mi amigaitut umayukhiuktut nauaiyakhimaitait umayut uluaguliit umayukhiukhimayainik, pipkaihi-mayut angiyumik amigaitjutait nauaiyakhimaitut uluaguliit tuhaktitihimayut. Amigaitkiyait hapkoa uluaguliit kanguuyunakhiyut (C.F.).
- <sup>7</sup> **Maniit:** Ukiumi 1mi, umayukhiuktut apigiyangitut nau-naiyalugit umayut maniit katitikhimayait, pipkakhimayait tamamik maniit tuhaktitihimayut atauhimi ilaayunut. *Uluaguliit maniit:* Kanguit maniit amigaitkiyayut maniit kati-tikhimayut hamani nunami, kihimi ilangit uluaguliit ovalo nikliniit maniit katititavaktut Umayukhiukhimayut nau-naiyautait uluaguliit maniit mikiyut. *Tingmiat maniit:* Ilaa,

tamamik kingaliit ovalo mitiit maniit katitikpaktut kingaliit maniit amigaitkiyayut katitikpaktut angitkiyaani. *Ihungait maniit:* Katitikhimayut nauaiyautait naamaktut ukiumi 4mi mikiyut aipainit ukiunit. *Black guillemot maniit:* Hapkoa mani-it katitikpaktut ukiuk tamaat. Ilagitlu umayu maniit tuhaktiti-vaktut aahangiit ovalo maligiit maniit katitiktavaktut haniani nunat (C.F.).

- <sup>8</sup> **Ikaliviit:** Kinauyaliuktuni kotakakhimayuk 25,000 paunik ikaliviknik Hallmi tahiani ihivgiuktutlugit (DFO F). Tamaat kotat umayuktaungituk, umayukhiuktut ihumayut ikaluit pihi-mayut kinauyaliugutini mikhaanut ilaungitut umayukhiukhi-mayut nauaiyautaini amigaituni ukiuni ihivgiuktutlugit (uki-umi 1mi nauaiyautit pihimayunakhiyut ilangit kinauyaliukhi-mayut umayukhiukhimayuni). Kihimi hapkoa amigaitjutait nakuuyut nauaiyautait ikaluit pivaktut inminik atuktakhainik umayukhiuktut ovalo ilakatiminutlu (C.F.).
- <sup>9</sup> **Ugat:** Ugat umayukhiukhimayut nutakanit, kihimi titigakhi-maitut, nauaiyakhimayukhauyuugaluit angayukaaganit umayukhiugutaini. Umayukhiukhimayut nauaiyautait ukiuni 1mit 3mut mikiyut, kihimi nauaiyautait aipaini ukiuni naa-maktut (C.F.).
- <sup>10</sup> **Uviluit/Uviluvaluit:** Umayukhiukhimayut pivaktut angitiagia-gaagat katitikpanmata hinaanit anokhiyuagaagat ovalo malikyuagaagat. Kihimi tuhaktitihimayut nunani pulaakhi-matitlugu amigaitut umayukhiuktut naluyut tuhaktitilugit hap-koa umayut pihimayut umayukhiukhimayut nauaiyautait mikiyut (C.F.).